

2 TESALONICENSES

Tesalónica huaknop_{oē}'eritaj Pabla bottaa'
o'manigmadoya'uyate.

Tesalónicaya' *Jesucristotaj* *huaknop_{oē}'eri*
huakupopakika'eritaj Pabla nogerea o'manigmadoy-
a'uyate.

¹ Tesalónica hu_{aē}'eri huama'buey huidpoere huadi'da
on'taene. Jesucristo Huairitaj kenpa'ti Apag Diostaj hua-
knop_{oē}'eri mo'epo bo'kupopakika'. Do Pabla on'nig-
madoya'ne. Do Silvano Timoteomeya on'nigmadoya'ne.
² Oro'omeyen Apag Dios Jesucristo Huairierea 'urua'da
motounhuahuike' bo'tihuapokonhuahuike' mo'manopo'-
noeyike' opudomeytaj.

Jesucristo e'tiakte Diosa castiga o'magka'apo. Dakhuea'
huaka'eritaj castiga o'magka'apo.

³ Nogiti nogiti Diostaj 'urunanada moknop_{oē}nok
kenpa'ti huayahuaya nogiti nogiti di' mo'maika'nok
opudomeytaj on'tinop_{oē}epo dakiti, Dios o'tiona'-
pakikay. Kenpa' ea' huadakda o'ēnok, egomey
pogomey. ⁴ Oknop_{oē}hue' hu_{aē}'eria bo'tierikika'ne.
Dakhuea' mogkika'ne. Pai'da e'nopo'unhuada
Jesucristotaj oknop_{oē}batikhue' mo'unhua'po daka'
moknopounhuahuika'nok kenda durugteda Jesucristoen
huaknop_{oē}'eritaj nogyo nogyo egkupopakika'te
o'manbatia'pakonhua'po daka' o'noknopounhuahuika'
oro'ada o'manbatia'pakonhuay. ⁵ Konigepo kenoka'
opudtaj digā' mo'huanop_{oē}epo kenpa'ti digā'
mogka'nig'a opuda daka' moknop_{oē} batikhue'da
moknop_{oē}onhuahuika'nok Diosa opudtaj daka'

me'noknopoika'ne. Buttida Diosa o'batia'pakapo. Jesucristo kurudya' e'tiakte, "Konigepo opud daka' moknopoika'nok opudtaj diga' mogkika'ne. Do'huedsi'po mo'ene." Diosa mona'apone.

⁶ Opudtaj pai'da huamanopo'ea'eritaj Diosa daka' o'matinopoepo kenomaytataj pai'nanada o'manopo'ea'apo. ⁷ Nogok Jesús Huairi kurudya' e'tiakte castiga a'magkaya'po e'tiakte oro'omey pai'da huanopo'unhuahuika'eritaj durugda mo'manopo'tounhuahua'apone, Diosere durugda monopo'unhuahuika'apone. Jesús Huairi Diosya' kurudya' o'huarakpo e'bakpaknopoya' teyda Diosen huata'moneriere o'huarakapo. ⁸ Diostaj oknopoehue' huae'eritaj kenpa'ti Jesucristoen huadak hua'ataj nigpeehue' huae'eritaj Jesucristoa o'tiakdepo castiga o'magka'apo. ⁹ Jesús Huairia castiga o'magkad-huahuika'apo. Jesús Huairi jeynananada kenpa'ti teynanada o'ika'po kenpa'nada keyoda Diosa o'maenapo. ¹⁰ Jesús Huairi e'tiakte aya'ada huaknopo'e'eria opudomeyere on'me'puke'po 'urua'nanada o'e aya'ada konigti o'huaa'apone. Jesucristoen huadak hua'a opudomeya oro'taj mo'pee'uynok Jesucristo e'tiakte kenere mo'unhuahuika'apone.

¹¹ Opudomeytaj o'nigtiona'pakika'po ke'nen 'urusi'ponig e'mae' opudtaj mo'bahue', opudtaj mo'madurugpake', huadak e'kika' bo'paknok bo'tihuapokike', teyda o'epo bo'tihuapokike' kenpa'ti huaknopoika' huanigpeika' teyda bo'tihuapokike', kenpa' o'nigtiona'pakika'ne. ¹² Kenpa' o'nigtiona'pakika'nok 'urunanada bo'kika', daka' moknopoika', kenda nogomeya bo'tiahuayika'po Jesús Huairi 'urunanada o'e o'noknopoepo on'batia'pakika'apo. Opudomeykon Jesús Huairien mo'enok huadakda o'nika' aya'ada

moknopoeapo. Diosere Jesucristo Huairiere di' mo' maepo mo' matinepahui'po 'urunanada monigkika'apone.

2

Dakhuea'da huaka'eri huairi o'eapo.

¹ Oro'en Huairi Jesucristo o'tiakapo. Kenere o'kupopakapoy. Jesúsere Diosa oro'taj bo'kupopaka'apone. Kenda e'batia'pakta' o'paki, egomey pogomey. ² Sue'ada nama'da on'batia'pakpo nama'da mo'nigmadoya'po, do'a Pabla on'nigmadoya'ne nama'da on'batia'pakapo. Jesucristo Huairi onte'ti o'tiakdeme' nama'da on'batia'pakapo. Jesucristo Huairi onte'ti o'tiakdeme' e'pee'ada ida me'pu'kudhue' yane'. ³ "Jesucristo Huairi o'tiakdeme'." Nama'da mona'apone. Kenda manpee'hue' yane'. Nogok Jesús Huairi o'tiakapo. Tiakhued ee'ted huakkuru aratbut Diostaj on'huadiayapo kenpa'ti huabokerek dakhuea'da huaka'eri huairi o'eapo. Kentaj Diosa castiga ogkadhuahuika'apo. ⁴ Ke'na dakhuea' huaka'eria Diostaj diga' o'huadiayapo. Dios e'ketka'takon o'bahuadiayapo. Donayo huadaknada ijje'y o'batia'pakapo. Diosen jakyo o'huadpo "Dios ijje'y," "Do'taj men'nigpeika'," nama'da oa'ika'apo.

⁵ Kenda opudomeyere ijje'poed o'nonbatia'pakuyme. Menpa' bokkahuepi'. ⁶ Oy nogtiada o'paknok dakhuea' huaka'eri huairi tiakhueddik o'e. Nogok o'paknok tiakdik o'eapo. Kenda mo'no'poet. ⁷ Konig iregireg dakhuea' o'ka'depo oy dakhuea' huaka'eritaj Diosa o'to'epo a'ti nogok o'enonapo. ⁸⁻¹¹ Kenoka' dakhuea' huaka'eri huairi o'tiakapo. Toto' huairia o'tihuapoknok teyda o'epo o'tiakapo. Nama'de a'maknopoe'aya'po 'urua'nanada o'kika'apo. Konig tiauayhue' o'nunhuahuika' kenda

2 TESALONICENSES 2:12 42 TESALONICENSES 2:1

o'ka'apo. Nama'da o'mana'apo. Oknop_oehue' huae'er-
itaj kenpa'da huabueyeritaj dakhuea'da o'nopo_epo na-
ma'da o'manopo_ea'apo. Kenpa'da on'mabueyapo a'nopo'-
yareaya'po Jesucristoen buttida hua'a pakhue' o'nenok.
Konigepo "Nama'da kanoknop_oe'," Diosa oa'. Ken-
pa'ti ke'na dakhuea' huaka'eritaj Jesús Huairia o'tipojpo
o'arakapo. Kenpa'ti Jesús Huairi 'urunanada jeynanada
o'tiakpo dakhuea' huaka'eritaj kenpa'da o'batikanapo.
¹² Ken konig o'ka'po aya' buttida hua'a oknop_oehue'
huae'eritaj aya' dakhuea' e'ka' huapakeritaj kenpa'da cas-
tiga o'magka'apo.

Tesalónica huaknop_oe' eritaj a'manopo'yareaya'po Diosa
o'baktie'ea'uyate.

¹³ Diosa a'manopo'yareaya'po huakkuruednanada
mo'bae'ea'uyatenok "Dakiti Dios" tiona'pakika'dik o'ene,
egomey pogomey. Jesús Huairied huadi' mo'ene. Diosen
Nokirega mo'nopo'to_epo 'urunopoa'da mogkika'ne
kenpa'ti Jesucristoen buttida hua'a moknop_oenok
Diosa mo'nopo'yarea'ika'ne. ¹⁴ Diosa o'paknok
Jesucristoen huadak hua'a o'nonmabatia'pakuynok
moknop_oe'uyne. Jesucristo Huairiere 'urunanada
kan'manounhuahuike'po.

¹⁵ Opu_dtaj on'ta'unhua'po daka' o'nonmadikad-
huahua'po kenpa'ti huamanmadika' beroba'te
on'nigmadoyadhua'uyne. Kenda okbatikhue'da
okkahuehue' ya'nepo daka' yanoknopounhuahuika',
egomey. ¹⁶ Oro'en Jesucristo Huairi kenpa'ti oro'en
Apag Dios o'pakpo oro'omeytaj di' mo'epo mo'nopo'-
durugpakanhuahuika'apone kenpa'ti 'urua'nanada
mogkadhuahuika'apone oro'taj mo'nopo_ea'ne. ¹⁷ Ken
Diosa 'uruda huanopo_eyo' mo'nopo'toeonhuahuike'

kenpa'ti huadakda huamanbatia'pakika' huadak huakika' mon'tihuapokonhue', ken.

3

Oro'taj motiona'pakika'.

¹ Kene'huaya' o'nona'pone egomey pogomey oro'taj yan'tiona'pakika'. Jesús Huairien e'manmadika' ijhuiti ehue' manbatia'pakdik ijjeapoypi'. Nogyo nogyo manbatia'pakdik ijjeapoy. Kenpa'ti konig opudomey daka' mo'pee'uy. Konigti huakka'ada kan'nigpee'po ken konig yan'tiona'pakika'. ² Aya'da huaknope'eri ehue' o'nepo huakka'ahuiti dakhuea' huaka'eri oro'taj dakhuea' e'magka'ta' on'pakika'nigta daka' yabatioka' Diostaj motiona'pakikati'. ³ Jesucristo Huairia kenda ijka'apoy oa'po kenda o'kika'. Kentayo'da daka' oknopoika'dik o'ene. Opudomeya daka' Diostaj huaknopoika' daka' huanigpeika' bo'tihuapokapone. Kenpa'ti toto'en nama'da huanopoetaj bo'tioka'ika'apone. ⁴ Kenpa'ti kenda o'noname'ne bo'kika' kenpa'ti bo'kadhuahuika'apo Jesucristo Huairitaj oknopoepo daka' o'tinopoey. ⁵ Diosa di' o'maika'. Diostaj nogiti di' huaiika' Jesús Huairia bo'tihuapokike'. Kenpa'ti konig Jesucristo pai'da e'nopo'uyada batikhue'ada daka' o'nigpeika'. Konigti opudomeykon batikhue'ada daka' huaknopoika' Jesucristo Huairia bo'tihuapokike'.

Aypo huabae' yan'baa'ika'.

⁶ Sue'ada huama'buy aypo huabae' e'baa'ta' pakhue' o'ne. Kenda o'nonmadika'uynig nigpeikahue' o'nika'. Kenomeytaj huata' yan'makikati'. Jesucristo Huairi kenda o'paknok o'nona'ne, egomey. ⁷ Opudere o'ika'po bakahue' huae'eri ehue' o'ika'ne. Aypo huabae' o'baa'ika'ne. Konigti kika'dik o'ene mo'nopoet. ⁸ Be'tapi' aypote huakupe o'bayokika'ne. Aypo

katetehue' be'api' yokhue'dik mo'enok sikyoeta' o'baa'ika'ne kenpa'ti huame'noe o'baa'ika'ne. Huakupe aypotehuapa' o'bae'ika'ne. ⁹ Jesucristoen huadak hua'a o'nonmadikanhua'po katetehue' aypo boyok ona'dik o'neay'uynig'a kenpa' onahue' o'nika'ne. Aypotehuapa' o'baa'ika'po opuda on'tiahuaypo kenpa'ti e'baa'ta' bo'pakapet. ¹⁰ Opudere e'huae'oka' "be'api' baahue' e'nika'nayo bapehue'dik ka'ne," o'nona'uynne. ¹¹ Opudere sue'ada sigpi' baahue' o'nika'po on'manmahui'ika' o'peey. ¹² Baahue' huae'eritaj ijmanay, "Soata'da aypote yan'baa'ika'." Oro'en Jesucristo Huairi kenda o'paknok o'nona'ne.

¹³ Nogomey sue'da huadak egkika'nayo opudomeynayo 'urunanada yag'kika', batikhue'da huadaknada yag'kika', egomey pogomey. ¹⁴ In beroba' on'nigmadoya'ne be'api' e'nigpeeta' pakhue' ee'nayo kentaj daka' yanokia'. Kabire'po kentaj tiahuayahue'dik yanika'. ¹⁵ Takanig oknopohue' ya'nepo konig huama'buytaj enapa' "yanopo'korea'," daka' yan'manikati'.

Ta'pote kene'huqya' Pabla o'mationa'pakuyate.

¹⁶ Jesucristo Huairi huamanopo'noeya'eri o'epo opudomeytaj kamanopo'noeyike', menokapi' kamanopo'noeyike', opudere kaike', on'tiona'pakika'ne.

¹⁷ Do Pablo ijje'po ijdikta'mona'po do'hued huaba'a ijmadoya'po konigti aya' beroba'te ijmadoya'ikay. ¹⁸ Oro'en Jesucristo huairi opudomey aya'tada daka' kamanigkike'po ijtiona'pakikay, ken.

Jesucristo oy oa'pak: Kenda Jesucristoa;
 monigka'uyatenok; Diostaj mo'manopo'yarea'ika'ne
 New Testament in Amaraeri (PE:amr:Amarakaeri)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amaraeri

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amarakaeri [amr], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amaraeri

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 17 May 2022

9f244e52-4e0f-5ab2-a2bc-389d22cb8fbb